



Daim Ntawv Qhia Txog Qhov Tseeb Ntawm Kev Sib Kis Kab Mob, Tsis Txhob Ntshai

Oregon pom tias muaj xwm txheej txog kev ntxub ntxaug thiab kev ua phem ntau zuj zus vim yog los ntawm tus kab mob vais lav COVID-19. Qhov tseem ceeb ces txhua tus neeg, cov chaw ua lag luam, thiab lwm cov chaw haujlwm yuav tsum saib raws li qhov muaj tseeb tiag, tsis txhob iab liam los sis ntxub ntxaug rau neeg txawv teb chaws. Cov kws lis haujlwm txog kev noj qab haus huv lees tias kev sib kis tus kab mob COVID-19 yeej tsis muaj feem ntsig txog qhov yog ib haiv nee, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, txiv neeg los yog poj niam, kev nyiam coj li txiv neej los yog poj niam, kev ntseeg, kev muaj peev xwm, los sis neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws. COVID-19 tuaj yeem kis rau txhua tus neeg uas raug tus kab mob no, thiab txhua tus neeg tuaj yeem kis tus kab mob COVID-19 mus rau lwm tus neeg tau.



KEV NTXUB NTXAUG

Kev ntxub ntxaug rau ib tug neeg twg vim koj tau ntshai los sis ntseeg tias lawv yog haiv neeg ntawd, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, txiv neeg los yog poj niam, kev nyiam coj li txiv neej los yog poj niam, kev ntseeg, kev muaj peev xwm, los sis neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws uas iab liam tias lawv yog tus kis tus kab mob COVID-19.

Txhua tus neeg nyob hauv Oregon yeej muaj txhua txoj cai thiab muaj vaj huam sib luag rau txhua qhov chaw npaj saib xyuas rau pej xeem sawd daws, yam tsis muaj kev sib cais los sis kev txwv vim yog ib haiv neeg, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, kev ntseeg, neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws, los sis lwm hom neeg uas raug pov thaiv.

Ib lub chaw uas muaj kev saib xyuas rau pej xeem sawd daws muaj xws li hais rau nram qab no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li, txhua lub chaw los sis cov chaw muab kev saib xyuas rau pej xeem "muab kev yooj yim, muab txiaj ntsig, cov chaw nyob los sis kev muaj cai tshaj rau lwm tus neeg txog kev tau cov khoom pab, kev saib xyuas, cov tsev nyob, cov chaw ua kev npliag siab, kev caij tshab mus los sis lwm yam."

Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees Hauv Oregon tau txais cov ntau ntawv hais qhia tias Cov Neeg Es Xias-Meskas thiab Cov NeegXeeb Txawv Meskas raug tsis kam lees cia nkag, raug tsis kam lees muab kev pab cuam, los sis tau txais kev pab cuam tsawg dua thaum mus rau ntawm tej khw noj mov, tsev so, thiab cov kws kho mob vim kev ntshai yuam

kev txog tus kab mob COVID-19. Qhov no yeej tsis lees cia ua li no tau.

Yog koj pom tias koj raug ntxub ntxaug los sis ua pov thawj pom tias muaj kev ntxub ntxaug vim los yog ib haiv neeg, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, neeg tsis taus, kev ntseeg, neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws, kev nyiam coj li txiv neej los yog nyiam coj li poj niam los sis yog txiv neej los yog poj niam, peb yuav tsum hais qhia kiag mus rau hnuv no. Hauv Oregon, tiv toj rau Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees Hauv Oregon by raws qhov sau daim ntawv hais qhia rau hauv online rau ntawm <https://www.doj.state.or.us/oregon-department-of-justice/bias-crimes/report-a-hate-and-bias-crime/> los sis hu xov tooj rau 1-844- 924-2427.

Lub tsev haujlwm DOJ thiab nws cov chaw ua haujlwm sib koom tes yuav los daws txog kev coj tus cwj pwm zoo li no. Ntawm nov yog yam uas tuaj yeem pab tau:

Hais qhia txog qhov kev ntxub ntxaug

Hais qhia txog tus kab mob COVID-19 vim muaj kev ntxub ntxaug los sis raug ua phem los ntawm qhov yog ib haiv neeg, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws los sis lwm haiv neeg uas raug pov thaiv. **Piv txwv:** Tsis pub cov neeg ntawm ib haiv neeg nkag mus rau ib lub chaw ua lag luam.

Yog koj poob rau kis raug txaus ntshai los sis raug tsm txom los ntawm kev raug ntaus, hu rau 911 los sis hu rau lub chaw tub ceev xwm hauv koj lub zos ua ntej, ces mam hais qhia mus rau <https://www.doj.state.or.us/oregon-department-of-justice/bias-crimes/about-the-law/> or call 844-924-BIAS.

Rau kev sau cov ntaub ntawv txog kev coj ntxub ntxaug:

Thov nco ntsoov sau tseg: hnub tim, thaj chaw thiab qhov chaw nyob ntawm qhov lag luam, lub npe lag luam, lub npe tus neeg uas tsis kam cia koj nkag mus thiab tsis kam muab kev saib xyuas rau koj, los sis hais kom koj mus kuaj mob (xws li., yuav tsum kuaj xyuas tus kab mob coronavirus ua ntej yuav pub koj khiab ib chav nyob), thiab tsis kam lees muab kev saib xyuas rau koj. Thiab sau cov npe neeg ua pov thawj thiab cov duab yees yog koj tuaj yeem ua tau. Yog xav paub ntau ntxiv mus saib hauv

[https://www.oregon.gov/boli/CRD/Pages/Public-Accommodation-Questionnaire-\(English\)-.aspx](https://www.oregon.gov/boli/CRD/Pages/Public-Accommodation-Questionnaire-(English)-.aspx)

Kev hais qhia txog kev nce nqi

Kev hais qhia txog kev nce nqi. Piv Txwv: Kev nce nqi rau cov khoom siv xws li ntawv siv hauv chav plob los sis tshuaj tsuag tua kab mob. <https://www.doj.state.or.us/consumer-protection/sales-scams-fraud/report-scams-fraud/>

Kev hais qhia txog kev dag muag cov tshuaj tua los sis kho tus kab mob COVID-19. Tam sim no tseem tsis tau muaj cov tshuaj tua los sis kho tus kab mob COVID-19. <https://www.doj.state.or.us/consumer-protection/sales-scams-fraud/report-scams-fraud/>

Yuav tau tshuaj ntsuam xyuas cov ntaub ntawv hais qhia. Tej zaum kev tshuaj ntsuam xyuas rau qee kis yuav qeeb vim yog tus kab mob COVID-19 thiab muaj neeg ua haujlwm tsawg. Tab sis lub chaw DOJ *yeej yuav* tshuaj ntsuam xyuas.

Pab txhawb cov neeg dim los ntawm kev raug tsim txom

Pab txhawb cov neeg dim los ntawm kev raug tsim txom txog kev ntxub ntxaug vim tus kab mob COVID-19 kom muab kev mloog ncaj ncees, muab tej khoom sib faib kom tsim nyog rau dawd daws, thiab hais qhia ncaj qha mus rau lub chaw DOJ raws li hais los saum toj saud.

Nco ntsoov nyob kom sib nrug deb ntawm lwm cov neeg uas tsis yog koj tsev neeg tsawg kawg yog deb li rau ko taw. Thaum ua tau ces tham hauv xov tooj hloov rau qhov mus sib ntsib tim ntsej tim muag.

Tso tseg tsis txhob muab tej xov xwm cuav tshaj tawm.

Piav qhia rau cov neeg nyob ib puag ncig ntawm koj tias tus kab mob COVID-19 tsis muaj feem ntsig txog rau ib haiv neeg, neeg muaj tsos xim cev nqaij daim tawv, txiv neeg los yog poj niam, kev nyiam coj li txiv nee los yog nyiam coj li poj niam, kev ntseeg, kev muaj peev xwm, los sis neeg xeeb txawv hauv lub teb chaws.

Tsuas muab cov xov xwm uas ntseeg tau tshaj tawm xwb.

Qhia cov neeg ncaj qha rau tej xov xwm ntawm COVID-19 xws li lub chaw Oregon Health Authority los sis Lub Chaw Tiv Thav thiab Tswj Tus Kab Mob.

<http://healthoregon.org/coronavirus>

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-nCoV/index.html>

Tshwj xeeb mas thaum lub sijhawm muaj tej teeb meem kub ntxhov ceev, peb yuav tsum sib koom tes los tiv thaiv kom txhob muaj kev sib ntxub ntau zuj zus ntxiv, kev sib cais haiv neeg, thiab kev ntxub ntxaug vim peb sawd daws yog cov yuav los tiv thaiv kom txhob muaj tus kab mob vais lav no sib kis tau.

Kev sib koom tes ua ke ntawm peb tuaj yeem pab txo kev sib kis tus kab mob COVID-19 mus tau qeeb. Kev sib koom tes ua ke peb tuaj tiv thaiv tau tsis pub muaj kev coj tsis ncaj.



FEEM SAIB XYUAS KEV NOJ QAB
HAUS HUV RAU PEJ XEEM